



ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

Distr.
GENERAL

A/RES/54/136
10 February 2000

Пятьдесят четвертая сессия
Пункт 109 повестки дня

РЕЗОЛЮЦИЯ, ПРИНЯТАЯ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕЙ

[по докладу Третьего комитета (A/54/598 и Corr.1 и 2)]

54/136. Фонд Организации Объединенных Наций для развития в интересах женщин

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 39/125 от 14 декабря 1984 года, в которой она постановила сделать Фонд Организации Объединенных Наций для развития в интересах женщин отдельным и самостоятельным подразделением, имеющим автономный статус при Программе развития Организации Объединенных Наций, а также на свою резолюцию 52/94 от 12 декабря 1997 года,

ссылаясь также на Платформу действий, принятую четвертой Всемирной конференцией по положению женщин¹, в которой признается особая роль Фонда в деле содействия расширению прав и возможностей женщин,

отмечая важное значение работы Консультативного комитета по Фонду Организации Объединенных Наций для развития в интересах женщин по обеспечению политического и программного руководства, как это предусмотрено в приложении к резолюции 39/125,

с удовлетворением отмечая вклад, который внес Фонд, оказывая поддержку инициативам государств-членов, организаций системы Организации Объединенных Наций и неправительственных организаций, направленным на разработку и осуществление мероприятий, способствующих обеспечению равноправия мужчин и женщин и расширению прав и возможностей женщин, с акцентом на трех следующих тематических областях: укрепление экономического потенциала женщин; формирование стиля руководства и управления, при котором обеспечивался бы учет интересов женщин; и поощрение прав человека женщин и ликвидация всех форм насилия в отношении женщин,

1. *с удовлетворением принимает к сведению* записку Генерального секретаря о деятельности Фонда Организации Объединенных Наций для развития в интересах женщин²;

¹ Доклад четвертой Всемирной конференции по положению женщин, Пекин, 4-15 сентября 1995 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.96.IV.13), глава I, резолюция 1, приложение II.

² A/54/225.

2. *подчеркивает* важное значение работы, которую Фонд осуществляет в рамках Платформы действий четвертой Всемирной конференции по положению женщин¹ и содействия осуществлению рекомендаций, которые касаются расширения прав и возможностей женщин и актуализации гендерной проблематики и были приняты на других всемирных конференциях Организации Объединенных Наций, таких, как Всемирная конференция по правам человека, состоявшаяся в Вене 14-25 июня 1993 года, Международная конференция по народонаселению и развитию, состоявшаяся в Каире 5-13 сентября 1994 года, и Всемирная встреча на высшем уровне в интересах социального развития, состоявшаяся в Копенгагене 6-12 марта 1995 года;

3. *отмечает* прогресс, достигнутый в деле осуществления стратегии и плана деятельности Фонда на 1997-1999 годы, принятых в 1997 году;

4. *призывает* Фонд сотрудничать с другими партнерами системы Организации Объединенных Наций, правительствами и неправительственными организациями в деятельности по оценке на всех уровнях, результаты которой будут использоваться при пятилетнем обзоре хода осуществления Пекинской платформы действий, включая усилия по укреплению потенциала в области сбора и распространения данных с разбивкой по признаку пола и механизмов отчетности на страновом уровне;

5. *выражает признательность* Фонду за его ведущую роль в организации межучрежденческих кампаний Организации Объединенных Наций, направленных на то, чтобы положить конец насилию в отношении женщин в Латинской Америке и Карибском бассейне, Африке и Азиатско-Тихоокеанском регионе, которые проводились на протяжении 1998 года, продолжают в 1999 году и будут продолжаться далее, а также глобальной межучрежденческой видеоконференции Организации Объединенных Наций под названием "Мир, свободный от насилия в отношении женщин", которая была проведена 8 марта 1999 года;

6. *признает* прогресс, достигнутый Фондом в деле увеличения объема средств и влияния его Целевого фонда в поддержку деятельности по ликвидации насилия в отношении женщин, и важность включения учебного компонента для выявления эффективных практических методов ликвидации насилия в отношении женщин и обмена ими и подтверждает призывы к правительствам, неправительственным организациям и государственному и частному секторам рассмотреть вопрос о внесении или увеличении размера взносов в Целевой фонд³;

7. *призывает* Фонд продолжать оказывать помощь правительствам в осуществлении Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин⁴ в целях укрепления равенства между мужчинами и женщинами на всех уровнях, включая укрепление сотрудничества между правительствами и гражданским обществом, особенно с женскими организациями;

8. *просит* Фонд, совместно с другими соответствующими учреждениями Организации Объединенных Наций, продолжать деятельность, которую он осуществляет в целях расширения осведомленности о женщинах в период вооруженных конфликтов и укрепления их потенциала, а также в целях содействия актуализации гендерной проблематики во всех видах деятельности в области миростроительства, в том числе посредством обеспечения полного и равного участия женщин на всех уровнях, во всех форумах;

9. *просит также* Фонд продолжать предпринимать усилия по актуализации гендерной проблематики в рамках оперативной деятельности Организации Объединенных Наций, в частности посредством выполнения роли лидера в Подгруппе по вопросам равенства полов Группы Организации Объединенных Наций по вопросам развития и созыва межучрежденческих тематических групп Организации Объединенных Наций по вопросам равенства полов в целях поддержки системы координаторов-резидентов;

10. *выражает признательность* Фонду и Программе развития Организации Объединенных Наций, Фонду Организации Объединенных Наций в области народонаселения и Добровольцам Организации Объединенных Наций как сотрудничающим с ним партнерам за разработку новаторских механизмов для увеличения числа экспертов по гендерным вопросам, услугами которых может пользоваться система координаторов-резидентов Организации Объединенных Наций

³ См. резолюцию 1998/12 Экономического и Социального Совета, раздел I.B.

⁴ Резолюция 34/180, приложение.

на страновом уровне, и рекомендует другим организациям системы Организации Объединенных Наций разрабатывать аналогичные инициативы, предусматривающие использование экспертов и опыта Фонда в области актуализации гендерной проблематики и расширения прав и возможностей женщин;

11. *признает*, что Фонду удалось добиться увеличения взносов на его деятельность, и выражает признательность государствам-членам и частным организациям, включая Фонд Организации Объединенных Наций и другие фонды, которые, увеличив взносы, продемонстрировали свою приверженность делу решения проблем, которыми занимается Фонд;

12. *настоятельно призывает* государства-члены, неправительственные организации и членов частного сектора, которые внесли взносы в Фонд, продолжать вносить в него финансовые взносы и рассмотреть возможность увеличения размера этих взносов и предлагает другим рассмотреть возможность вносить взносы в Фонд.

83-е пленарное заседание,
17 декабря 1999 года